

Zmluva č. 2014/161

**Servisné opravy ASV TATRAPAN PVO, ASV ASTRA PVO a zástavieb v 1S91
uzatvorená v zmysle ustanovenia § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov**

Článok I.

Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ:

Slovenská republika

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky

Kutuzovova 8

832 47 Bratislava

Zastúpený:

Ing. Pavel KAVACKÝ

riaditeľ Akvizičnej agentúry MO SR

na základe plnomocenstva ministra obrany

č. KAMO 16 – 108/2013 zo dňa 18.3.2013

Osoba oprávnená vo veciach:

- technických, fakturačných a reklamácií :

Ing. Roman ČIERNIK

riaditeľ Úradu centrálnej logistiky MO SR –

dočasne preložený, alebo osoba ním poverená

tel.: 0960 311 541

email: roman.ciernik@mil.sk, mosr.ucl@mil.sk

IČO:

30 845 572

IČ DPH:

SK2020947698

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

7000171215/8180

IBAN:

SK50 8180 0000 0070 0017 1215

SWIFT:

SPSRSKBA

(ďalej len „objednávateľ“)

1.2. Zhotoviteľ:

ALES a. s.

Soblahovská 2050

911 01 Trenčín

Zastúpený:

Ing. Dušan BONDA, PhD.

generálny riaditeľ, prokurista

Vybavuje:

Radoslav Seman

riaditeľ úseku vývoja a podpory

tel.: 032 /658 25 80, 0911/878 114

e-mail: seman@ales.sk

Zapísaný v

OR SR Trenčín, oddiel Sa, vložka č. 10001/R

IČO:

36293440

IČ DPH:

SK2020173980

Bankové spojenie:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

IBAN:

SK6211110000006611451000

SWIFT:

UNCRSKBX

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1.** Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a podľa podmienok tejto zmluvy servisné opravy v rozsahu podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy (ďalej len ako „servisné opravy“) a záväzok objednávateľa za vykonanie servisných opráv zaplatiť cenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy.

Článok III. Cena a platobné podmienky

- 3.1.** Cena za servisné opravy podľa tejto zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, a je špecifikovaná v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. Celková výška servisných opráv je

26 691,37 € vrátane 20% DPH

(slovom: dvadsaťšesťtisícšesťstodeväťdesiatjeden 37/100 € s DPH)

- 3.2.** V celkovej cene podľa bodu 3.1 tejto zmluvy sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace s realizáciou servisných opráv vrátane dopravy, ktorá je stanovená fixne a je konečná. Podrobná špecifikácia ceny je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.
- 3.3.** Zhotoviteľovi vzniká právo na zaplatenie zmluvne dohodnutej ceny po riadnom poskytnutí a odovzdaní servisných opráv na základe Preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí opráv (ďalej len „Preberací protokol“), podpísaného oprávnenými osobami oboch zmluvných strán.
- 3.4.** Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti faktúry v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Prílohou faktúry bude Preberací protokol podľa bodu 3.3. tejto zmluvy.
- 3.5.** Zhotoviteľ doručí faktúru objednávateľovi **najneskôr dňa 17.12.2014** na adresu: Úrad centrálnej logistiky Ministerstva obrany SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava, v opačnom prípade nemá nárok na uplatnenie úroku z omeškania podľa bodu 7.2 tejto zmluvy.
- 3.6.** Objednávateľ uhradí oprávnené účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu objednávateľa.
- 3.7.** Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota jej splatnosti. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok IV. Miesto, spôsob a podmienky plnenia

- 4.1.** Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať servisné opravy najneskôr do **15.12.2014**.
- 4.2.** Miestom vykonania servisných opráv podľa tejto zmluvy je Vojenský útvar 4405 Nitra. Termín začatia poskytovania opráv dohodne zhotoviteľ s hlavným inžinierom Hlavný inžinier protiletadlovej raketovej brigády mjr. Ing. Jozefom ČIŽIKOM, PhD., tel. 0960/374 498, email: jozef.cizik@mil.sk, alebo ním písomne poverenou osobou. Zhotoviteľ sa zaväzuje oznámiť objednávateľovi dátum vykonania servisných opráv a dátum odovzdania servisných opráv minimálne 2 pracovné dni vopred.

- 4.3. V prípade zistenia potreby, budú servisné opravy vykonané v sídle zhotoviteľa. Objednávateľ za účelom vykonania servisných opráv odovzdá zhotoviteľovi príslušné časti techniky, a to na základe Zápisu o odovzdaní, podpísaného oboma zmluvnými stranami. Dopravu častí techniky do sídla zhotoviteľa a späť do VÚ 4405 Nitra zabezpečí zhotoviteľ. V Zápise o odovzdaní musí byť uvedený názov odovzdávanej príslušnej časti techniky a identifikácia, dátum odovzdania a prevzatia, podpis preberajúceho s pečiatkou a podpis odovzdávajúceho.
- 4.4. Vykonanie servisných opráv bude potvrdené v Preberacom protokole, súčasťou ktorého budú jednotlivé Protokoly a o technickom stave, vypracované zhotoviteľom v súlade s Prílohou č. 1 tejto zmluvy. Potvrdený preberací Protokol priloží zhotoviteľ k vystavenej faktúre. V preberacom Protokole musí byť čitateľne uvedený názov a množstvo vykonaných prác a činností, meno a priezvisko preberajúceho, miesto a dátum prevzatia, podpis preberajúceho, pečiatka a podpis odovzdávajúceho. Protokoly o technickom stave budú vypracované pre každý typ techniky resp. každú techniku samostatne v súlade s Prílohou č. 1 tejto zmluvy.

Článok V.

Povinnosti zmluvných strán a záručné podmienky

- 5.1. Na servisné opravy vykonané zhotoviteľom sa vzťahuje záručná doba 24 mesiacov.
- 5.2. Záručná doba začína plynúť v deň prevzatia servisných opráv na základe Preberacieho protokolu, podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.3. Objednávateľ je oprávnený zistené vady oznámiť zhotoviteľovi písomne bez zbytočného odkladu v rámci záručnej doby. Oznámenie o vadách musí obsahovať:
- identifikačné údaje objednávateľa, číslo zmluvy,
 - názov reklamovaného zariadenia/časti zariadenia,
 - popis vady a dátum jej zistenia.
- 5.4. Zhotoviteľ sa zväzuje začať s odstraňovaním zistených väd do dvoch pracovných dní od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vady odstrániť najneskôr do 30 dní od oznámenia väd.
- 5.5. V prípade uplatnenia reklamácie záručná doba prestáva plynúť dňom doručenia oznámenia o vadách a začína opäť plynúť po odstránení vady. Náklady spojené s uplatnenou reklamáciou vrátane dopravy a ostatných nákladov hradí v plnej miere zhotoviteľ.
- 5.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou a dodržiavať príslušné technické a právne predpisy.
- 5.7. Zhotoviteľ a jeho pracovníci sú povinní dodržiavať režim pracoviska stanovený objednávateľom. Táto povinnosť sa týka režimu vstupu do objektov a evidovania prístupu k informáciám spojených s predmetom zmluvy. Zhotoviteľ je povinný strpieť obmedzenia vyplývajúce z ochrany utajovaných skutočností, ktoré stanoví objednávateľ.

Článok VI.

Zabezpečenie ochrany informácií

- 6.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje v zmysle zákona č. 215/20014 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov nesprístupniť tretím osobám výstupy a informácie z automatizovaného systému velenia (ASV) prevádzkovaného v Ozbrojených silách SR, ku ktorým mal prístup pri plnení záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy.

Článok VII. Zmluvné pokuty a sankcie

- 7.1. V prípade, že zhotoviteľ bude v omeškaní s vykonaním prác v termínoch dohodnutých touto zmluvou, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z ceny nesplnenej časti plánovaných prác, za každý deň omeškania.
- 7.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry uhradí objednávateľ zhotoviteľovi úrok z omeškania v súlade s ustanovením § 369 ods.2 Obchodného zákonníka s výnimkou uvedenou v bode 3.5. tejto zmluvy.
- 7.3. V prípade, že zhotoviteľ nevybaví uplatnenú reklamáciu v lehote dohodnutej v bode 5.4. tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20,00 € za každý deň omeškania.
- 7.4. Zmluvné pokuty dohodnuté touto zmluvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 7.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana zaplatí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 7.6. Základom pre výpočet sankcií a zmluvných pokút sú ceny s DPH.

Článok VIII. Vyššia moc

- 8.1. Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie zmluvných povinností v prípadoch spôsobených pôsobením vyššej moci. Pokiaľ účinky vyššej moci netrvajú dlhšie ako 90 dní, zmluvné strany sú povinné dodržať zmluvu, pričom sa termíny plnenia a iné lehoty predlžujú o dobu trvania vyššej moci.

Článok IX. Odstúpenie od zmluvy

- 9.1. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od zmluvy odstupuje. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Zásielka s oznámením o odstúpení od zmluvy sa považuje za doručенú aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Zmluva v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po preukázateľnom vrátení takejto zásielky.
- 9.2. Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy.
- 9.3. Za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa sa považuje, ak zhotoviteľ poruší povinnosti uvedené v bode 4.1. alebo 5.6., alebo 6.1. tejto zmluvy.

Článok X. Záverečné ustanovenia

- 10.1. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možno vykonávať len po predchádzajúcej dohode zmluvných strán, v písomnej forme, vo forme dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 10.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi, najmä zmluvy o dielo a zmluvy o kontrolnej činnosti.
- 10.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom

registri zmlúv v súlade s § 47 a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, v znení neskorších predpisov.

- 10.4.** Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 10.5.** Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých zhotoviteľ obdrží jedno vyhotovenie a objednávateľ štyri vyhotovenia.
- 10.6.** Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1: Zoznam pracovných činností a cien podľa druhu techniky.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

Za zhotoviteľa

Za objednávateľa

Ing. Dušan BONDA, PhD.
generálny riaditeľ, prokurista

Ing. Pavel KAVACKÝ
riaditeľ

Zoznam pracovných činností a cien podľa druhu techniky

Druh techniky	VPZ	Výr. číslo	Pracovná činnosť	Požadovaný počet	Cena s DPH
ASV TATRAPAN	54 90206	ZWJT-14-TRD/PVO GM-568	Kontrola stavu podľa metodík pre ASV TATRAPAN PVO	1 x	3 082,27 €
	80 05368 83 42454 83 78277 83 02430	1008 9498 2130 9494	Kontrola stavu podľa metodík pre zástavby 1S91	4 x	616,45 €
	54 90206	(Microspace – PC 40 A ev. č. 47245031165, 47245031163, 4725031160	Výmena batérií na základných doskách PC AVS TATRAPAN	3 x	616,45 €
	80 05368 83 42454 83 78277 83 02430	1008 9498 2130 9494	Výmena batérií na základných doskách riadiacich jednotiek v 1S91	4 x	616,45 €
	54 90206	ZWJT-14-TRD/PVO GM-568	Výmena VF vedení (koaxiálne vedenia, koncovky a konektory)	1 x	2 208,81 €
	54 90206	WIND 4N2-R 200100	Preverenie stavu naftového kúrenia	2 x	308,23 €
	80 05368 83 42454 83 78277 83 02430	1008 9498 2130 9494	Spracovanie Protokolu o technickom stave, ktorý bude obsahovať technický stav ASV TATRAPAN, vrátane riadiacich jednotiek v 1S91	1 x	1 232,93 €
	SPOLU ASV TATRAPAN				

Druh techniky	VPZ	Výr. číslo	Pracovná činnosť	Požadovaný počet	Cena s DPH
ASV ASTRA v prevedení vozidlo	58 19083	AVS/T005-11/08	Kontrola stavu ASV ASTRA	5 x	9 246,82 €
	58 33470	AVS/T006-07/09			
	58 79537	AVS/T008-06/11			
	57 42239	AVS/T004-11/07			
	58 21622	AVS/T007-09-09			
	58 33470	AVS/T006-07/09	Oprava opotrebovanej izolácie napájacieho kábla nabíjačky UNA	1 x	360,14 €
	58 19083	AVS/T005-11/08	Spracovanie Protokolu o technickom stave a to pre každú techniku osobitne	5 x	1 232,91 €
	58 33470	AVS/T006-07/09			
	58 79537	AVS/T008-06/11			
	57 42239	AVS/T004-11/07			
	58 21622	AVS/T007-09-09			
SPOLU ASV ASTRA v prevedení vozidlo					10 839,87 €

Druh techniky	VPZ	Výr. číslo	Pracovná činnosť	Požadovaný počet	Cena s DPH
ASV ASTRA v prevedení kontajner	55 31372	AVS/003-11/04	Oprava osvetlenia zadnej časti kabíny, výmena vypínača	1 x	383,42 €
	55 31372	AVS/003-11/04	Preverenie funkčnosti signalizácie sledu fáz a následná oprava opotrebovanej izolácie napájacieho kábla nabíjačky UNA	1 x	3 142,33 €
	55 31372	AVS/003-11/04	Oprava nefunkčného zdroja 12 V	1 x	917,46 €
	55 31372	AVS/003-11/04	Spracovanie Protokolu o technickom stave	1 x	1 232,91 €
SPOLU ASV ASTRA v prevedení kontajner					5 676,12 €

Druh techniky	Cena bez DPH	Cena s DPH
SPOLU ASV TATRAPAN	7 234,65 €	8 681,58 €
SPOLU ASV ASTRA v prevedení vozidlo	9 033,23 €	10 839,87 €
SPOLU ASV ASTRA v prevedení kontajner	4 730,10 €	5 676,12 €
Doprava	1 244,83 €	1 493,80 €
C E L K O M	22 242,81 €	26 691,37 €

Použité skratky

ASV	–	automatizovaný systém velenia
PVO	–	protivzdušná obrana
VPZ	–	vojenská poznávacia značka